

179/182 1643 Dezember 20., Arras

Schreiben von Johann Balthasar Honegger an Beat II. Zurlauben mit Nachrichten aus dem Regiment von Roll in französischen Diensten

C Johann Balthasar Honegger bestätigt seinem Schwager, Ammann Zurlauben¹, den Empfang von dessen Schreiben vom 19. Oktober, das der Bote von Unterwalden am 10. Dezember gebracht hat. Honegger informiert über das Winterquartier des Regiments² in Frankreich, Konflikte wegen der Kapitulation und macht Personalmitteilungen.

Erwähnt werden folgende Personen und Orte:

Ein Kommissar; der Oberst³, der in Amiens fast gestorben ist; Hieronymus Wallier; die Kompanien Bachmann, Zumbrennen, Fégely, Iten, Suri und Honegger; der Gubernator von Arras; General Bassompierre⁴; Comte de Guébriant⁵; die Ehefrau⁶ von Honegger; Hauptmann Bachmann⁷, der sehr krank in Amiens liegt; Hauptmann Iten⁸, der in Pont-à-Mousson gestorben sein soll; die Schwester⁹ von Honegger; die Schwäger Hauptmann Brandenburg¹⁰ und Weissenbach¹¹; Knopfli; der Landschreiber¹² Sapignicourt; der Hof¹³; Arras; Paris.¹⁴

¹ Beat II. Zurlauben.

² Regiment von Roll.

³ Ludwig von Roll, vgl. Zurlaubiana AH 84/49.

⁴ François de Bassompierre.

⁵ Jean-Baptiste Budes, Comte de Guébriant, vgl. Zurlaubiana AH 36/70.

⁶ Elisabeth Bucher.

⁷ Konrad Bachmann, vgl. Zurlaubiana AH 84/49.

⁸ Christian Iten, vgl. Zurlaubiana AH 84/49.

⁹ Euphemia Honegger, Ehefrau des Beat II. Zurlauben.

¹⁰ Kaspar Brandenburg.

¹¹ Karl Weissenbach.

¹² Beat Jakob I. Zurlauben, Landschreiber der Freien Ämter.

¹³ Der Hof des Königs von Frankreich in Paris gemeint.

¹⁴ Laut Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben (Schriftvergleich) wurde das Schreiben am 13. Januar 1644 beantwortet. – Das Dokument ist von anderer Hand mit «232» überschrieben, was auf ein Ordnungssystem hinweist.

AH 179, Bl. 379-379a • Bl. 379a^v nur Adresse mit Siegel und Dorsualnotiz. Original.
